M. SMITH (Calgary-Sud): Les membres du comité directeur voudraient-ils avoir l'obligeance de se retirer dans un coin de la salle?

M. Macnaughton: Nous aurons fini dans quinze minutes. Vous pourriez peut-être attendre.

Le président: M. Lawson a eu une journée très chargée, et cela durera peut-être beaucoup plus longtemps.

M. LAWSON: J'attendrai volontiers dix ou quinze minutes.

M. Guy Roberge, commissaire du gouvernement à la cinématographie, Office national du film, est appelé.

M. Roberge: C'est le ministère des Travaux publics qui pourvoit aux locaux dont l'Office national du film a besoin tant au Canada qu'à New York.

M. SMITH (Calgary-Sud): Je propose que le Comité s'ajourne.

M. Kucherepa: Monsieur Roberge, vous devriez être à la Chambre des communes!

Le président: Voilà, en fait de brièveté, le meilleur discours que j'aie entendu depuis longtemps.